

اصول بنگلور در خصوص رفتار قضایی

۱۸۱
فقه حقوق

مصوب سال ۲۰۰۲ میلادی*

ترجمه: فاطمه قناد**

اشاره مترجم

اصول بنگلور در خصوص رفتار قضایی، نتیجه کار و مشورت‌های گروهی متشکل از قضات عالی رتبه کشورهای مختلف، موسوم به «گروه قضایی تقویت یکپارچگی» بوده است که در سال ۲۰۰۰ میلادی در پی دهمین کنفرانس پیشگیری از جرم و رفتار با مجرمان سازمان ملل متحد، با هدف تنظیم مجموعه قواعدی یکنواخت برای تقویت یکپارچگی قضایی تشکیل گردید. برای این منظور، گروه مذکور به بررسی و تجزیه قواعد رفتار قضایی کشورهای مختلف مبادرت کرد و در اجلاسی که در فوریه ۲۰۰۱ در شهر بنگلور هند تشکیل شد، پیش نویس اولیه قواعد رفتار قضایی را تنظیم نمود. اما با توجه به اینکه اکثریت اعضای گروه تنظیم کننده پیش نویس از کشورهای متعلق به نظام حقوقی کامن (Common law) بودند، متن مذکور پس از اصلاحاتی در نوامبر ۲۰۰۲ در اجلاس قضات ارشد تعدادی از کشورهای دارای نظام قضایی حقوق نوشته (Civil law) به تصویب نهایی رسید. در این سند، اصول و ارزشهای اساسی رفتار قضایی، از قبیل استقلال، بی طرفی، صداقت، حفظ شئون قضایی، تساوی در رفتار و صلاحیت قضات مورد اشاره قرار گرفته و جنبه‌های مختلف اعمال و اجرای این اصول برشمرده شده است.

* The Bangalore Principles of judicial conduct 2002.

** دانشجوی دکتری حقوق جزا و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی و وکیل پایه یک دادگستری.

مقدمه

۱۸۲

فهرست حقوق

—

«

»

« »

۱۸۳
فهرست

ارزش اول. استقلال (Independence)

اصل

کاربرد

۱۸۴ ارزش دوم. بی طرفی (Impartiality)

فصل حقوق اصل

کاربرد —

ارزش سوم. یکپارچگی (Integrity)

اصل

کاربرد

ارزش چهارم. رفتار صحیح (Propriety)

اصل

کاربرد

۱۸۷
فدوتقو

]

]

ارزش پنجم. برابری (Equality)

اصل

کاربرد

()

ارزش ششم . قابلیت و پشتکار (Competence and diligence)

اصل

کاربرد

١٨٩
فہمقوق

] (Delivery of reserved decisions)

[()]

اجرا (implementation)

تعاريف

(Court staff) « »

(Judge) « »

(Judges family) « »

(Judges spouse) « »

توضیحات

)

۱۹۰

فهرست حقوق

(

()

۱۹۱
فہرست

()

()

()

)

(

١٩٣

فدوتق (CCJE-GT)

CCJE-GT

(CCJE)

()

:

()

Hoge Raad

۱۹۲

فهرست

) () :

) () () (

.(